

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
Учебно-методическое объединение по гуманитарному образованию

УТВЕРЖДАЮ

Первый заместитель Министра образования
Республики Беларусь

А.И.Жук

14.06.2011

Регистрационный № ТД-2.169 /тип.

**ИСТОРИЧЕСКАЯ ГРАММАТИКА
СЛАВЯНСКОГО ЯЗЫКА (БОЛГАРСКОГО)**

Типовая учебная программа
для высших учебных заведений по специальности

1-21 05 04 Славянская филология

СОГЛАСОВАНО

Председатель учебно-
методического объединения
по гуманитарному образованию

В.Л. Клюня

СОГЛАСОВАНО

Начальник Управления высшего и
среднего специального образования

Ю.И. Миксяк

14.06.2011

Проректор по учебной и
воспитательной работе
Государственного учреждения
образования
«Республиканский институт высшей
школы»

В.И. Шупляк

29.04.2011

Эксперт-нормоконтролер

А.Г. Бересинец

29.04.2011

Минск 2011

СОСТАВИТЕЛЬ:

К.И. Иванов – доцент кафедры теоретического и славянского языкознания Белорусского государственного университета, кандидат филологических наук, доцент.

РЕЦЕНЗЕНТЫ:

Отдел славистики и теории языка государственного научного учреждения «Институт языка и литературы имени Якуба Коласа и Янки Купалы Национальной академии наук Беларусь»;

О.С. Горицкая – старший преподаватель кафедры общего языкознания учреждения образования «Минский государственный лингвистический университет», кандидат филологических наук.

РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ В КАЧЕСТВЕ ТИПОВОЙ:

Кафедрой теоретического и славянского языкознания Белорусского государственного университета (протокол № 8 от 25.05.2010);

Научно-методическим советом Белорусского государственного университета (протокол № 5 от 03.06.2010);

Научно-методическим советом по филологическим специальностям учебно-методического объединения по гуманитарному образованию (протокол № 5 от 27.05.2010).

Ответственный за редакцию: Иванов К.И.

Ответственный за выпуск: Волотовская Н.А.

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Программа дисциплины «Историческая грамматика славянского языка (болгарского)» разработана в соответствии с требованиями образовательного стандарта по специальности 1-21 05 04 «Славянская филология».

Курс «Историческая грамматика славянского языка (болгарского)» дает возможность студентам ознакомиться с главными моментами развития болгарского языка, представляет главные изменения, совершившиеся и совершающиеся в фонетической, морфологической и лексической системах болгарского языка и в его интонационном строении с временем его обособления как отдельного славянского языка до наших дней. Изучение исторической грамматики имеет важное значение для понимания тенденций в развитии языка и для прогнозирования возможных изменений в нем в будущем.

Целью изучения данной дисциплины является усвоение знаний студентами о причинах и хронологии изменений в разных системах болгарского языка, усовершенствование лингвистической компетенции, воспитание умений к сопоставлению языковых фактов в синхронном и диахронном аспектах.

Задачи, которые ставятся в процессе обучения можно определить так:

1. Раскрыть основные внутренние закономерности исторического развития болгарского языка;
2. Пояснить пути современного изменения в языке, раскрыть связи между ними, выяснить причины появления тех или иных языковых фактов.

Учебная дисциплина занимает важное место в подготовке студентов, показывая генезис и историческую обусловленность явлений, позволяя им усвоить особенности языка в их исторической глубине, постигнуть логику развития болгарского языка. Этим он непосредственно связан с практическими курсами по изучению современного болгарского языка. Курс исторической грамматики болгарского языка напрямую связан с общелингвистическими дисциплинами: «Введение в языкознание», «Общее языкознание», «Введение в славянскую филологию» и др. Тематика курса «Историческая грамматика славянского языка (болгарского)» имеет точки соприкосновения и с рядом других дисциплин: «Славянская диалектология (болгарская)», «История славянского литературного языка (болгарского)», «Теоретическая грамматика славянского языка (болгарского)», «Фольклористика».

Среди используемых методов обучения и исследования стоит упомянуть: филологический, сравнительно-исторический, метод внутренней реконструкции, сравнительно-типологический и др.

Рекомендуемая форма контроля – зачет.

В результате изучения дисциплины студент должен знать:

- место данного славянского языка в семье других языков и происхождение этого языка;
 - основные тенденции исторического развития языковой системы на разных этапах истории народа;
 - изменение форм и значений слов, историческое развитие структуры слова, возникновение новых и отмирание старых грамматических категорий, закономерности эволюции синтаксического строя языка;
 - сходства и различия исторических путей развития данного языка в сопоставлении с другими славянскими языками (прежде всего – с восточнославянскими и конкретно с белорусским языком);
 - тенденции языковых изменений на современном этапе развития языка;
- уметь:**
- читать и переводить древние тексты;
 - исторически комментировать факты современного славянского языка;
 - объяснять исторические изменения звукового и грамматического строя языка (в сопоставлении с белорусским) как результат языковой эволюции древнего праславянского языка.

В предлагаемой ниже программе отражены только обязательные позиции курса исторической грамматики болгарского языка. Предполагаются также различные спецкурсы по отдельным разделам дисциплины.

На изучение дисциплины «Историческая грамматика славянского языка (болгарского)» для специальности 1-21 05 04 «Славянская филология» отводится 50 часов, из них аудиторных – 34 (22 часа – лекции, 12 часов – практические занятия).

ПРИМЕРНЫЙ ТЕМАТИЧЕСКИЙ ПЛАН

№ темы	Названия разделов и тем	Всего аудиторных	Лекции	Практические занятия
1.	Предмет, цели и задачи исторической грамматики болгарского языка.	2	2	
2.	Основные тенденции развития болгарского вокализма.	4	2	2
3.	Основные тенденции развития болгарского консонантизма.	2	2	
4.	Развитие именной системы.	4	2	2
5.	Развитие прилагательных. Развитие числительных.	2	2	
6.	Развитие местоименной системы в болгарском языке.	2	2	
7.	Общая характеристика развития глагольной системы.	4	2	2
8.	Изменения в парадигмах аориста и имперфекта.	2	2	
9.	Формирование парадигмы будущего времени в болгарском языке.	2		2

10.	История грамматической категории наклонения.	2	2	
11.	История именных глагольных форм.	2	2	
12.	Историческое развитие неизменяемых частей речи.	2		2
13.	Исторический синтаксис.	2	2	
14.	Историческая лексикология.	2		2
Всего часов		34	22	12

СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

1. Предмет, цели и задачи исторической грамматики болгарского языка. Связи с другими науками. Методы изучения истории языка. Этапы в развитии науки об истории болгарского языка. Исследования и основные труды. Принципы периодизации болгарской языковой истории. Характеристика основных периодов – предписьменного и староболгарского, среднеболгарского, новоболгарского. Основные источники сведений для изучения истории болгарского языка.

2. Основные тенденции развития болгарского вокализма. Упрощение системы гласных фонем. Устранение оппозиции между гласными переднего и заднего ряда. Носовые гласные в истории болгарского языка. Среднеболгарское «смешение носовых» и его связь с депалатализацией согласных. Гласная «ять». Ее рефлексы в болгарских диалектах. «Ятевая граница». Изменения еровых гласных – причины и результаты. Их развитие в болгарских диалектах. Еровая эпентеза. «Вторичные еры». Развитие Ъ и Ъ перед Й и И. Гласные Ъ и И в истории болгарского языка. Гласные Е, О и У. Перегласовка ' У в И. Редукция безударных гласных. Различия в произношении безударных гласных в болгарских диалектах. Развитие сонантов. Появление еровых гласных рядом с плавными на месте плавных слоговых. Группы ЪР, ЪЛ и РЪ, ЛЪ в болгарских диалектах.

3. Основные тенденции развития болгарского консонантизма (склонность согласных к затвердеванию, развитие групп ПЛ', БЛ', ВЛ', МЛ'; *tort, *tolt, *tert, *telt, *art, *alt; ШТ, ЖД; вставка Т и Д). Возникновение оппозиции по мягкости/твердости. Комбинаторные изменения согласных: ассимиляция и диссимилляция, элизия. Метатеза и эпентеза. Новоболгарская фонетическая система.

4. Развитие именной системы. Перегруппировка склонений по родовому признаку. Изменения падежных форм существительных в истории болгарского языка. Направления в попытках объяснить утрату синтетического склонения. Остатки падежных форм в современном болгарском языке. Изменения в категории рода и числа имени. Остатки форм двойственного числа в болгарском языке.

Исторические предпосылки возникновения членной формы в болгарском языке. Тройной член в некоторых болгарских говорах. Дискуссия о времени и причинах появления артикла.

5. Развитие прилагательных. Развитие числительных. Постепенное замещение сложных форм простыми. Утрата дифференциации по роду в формах множественного числа. Степени сравнения прилагательных. Развитие числительных. Утрата двойственного числа. Возникновение счетной формы имен существительных мужского рода. Возникновение и развитие членных форм. Становление мужских личных форм.

6. Развитие местоименной системы в болгарском языке. История местоименного склонения. Изменения, связанные с действием аналитизма. Формирование парадигмы личных местоимений и образование форм местоимения третьего лица. Развитие системы указательных местоимений – переход от троичной к двоичной указательности. Изменения в системе и формах вопросительных местоимений и их влияние на формообразование отрицательных, обобщительных и относительных местоимений. Развитие системы притяжательных местоимений. Остатки старых местоименных типов в болгарских говорах.

Система местоименных наречий места, времени и способа в староболгарском и её изменение – потеря противопоставления *неподвижность (статальность) – направление(движение)* у наречий места и формирование новоболгарских наречий места; развитие форм наречий времени, количества и способа.

7. Общая характеристика развития глагольной системы – увеличение системы глагольных времен за счет форм с результативным и несвидетельским значением. Причины и следствия этого процесса. Развитие форм настоящего времени. Преобразование спряжения в истории болгарского языка. Формирование третьего новоболгарского спряжения. Остатки атематических глагольных форм.

8. Изменения в парадигмах аориста и имперфекта. Унифицирование окончаний двух простых прошедших времен. Остатки старых аористных типов. Изменение имперфектной основы – причины и последствия этого явления.

9. Формирование парадигмы будущего времени в болгарском языке. Причины превращения вспомогательных глаголов в частицы для образования будущего времени. Диалектные разновидности форм будущего времени как этапы их развития.

10. История грамматической категории наклонения. Развитие форм повелительного наклонения в болгарском языке. Унифицирование окончаний простых форм и следы атематических форм повелительного наклонения. Отрицательные формы. Да-формы.

Формирование системы результативных и несвидетельских форм в болгарском языке. Инновационное семантическое развитие перфекта. Общая формообразовательная модель несвидетельских и результативных форм. Возникновение пересказывательного наклонения.

История форм условного наклонения. Способы выражения условного наклонения в болгарских говорах.

11. История именных глагольных форм. Судьба инфинитива и супина в болгарском языке. Староболгарская система страдательных и действительных причастий и её развитие – потеря причастия настоящего и первого причастия прошедшего времени действительного залога, появление деепричастий, судьба причастий настоящего и прошедшего времени страдательного залога. Еловое причастие как наследник староболгарского предикативного второго причастия прошедшего времени и первого причастия прошедшего времени действительного залога в его атрибутивной функции. Следы исчезнувших причастных типов в диалектах и в литературном языке.

12. Историческое развитие неизменяемых частей речи. Наречие. Предлоги. Семантические изменения.

13. Исторический синтаксис. Изменения, связанные с развитием аналитизма. Распад падежной системы. Процесс утраты родительного падежа. Расширение функций винительного падежа при образовании общей формы. Исчезновение дательного падежа и конструкции "дательный самостоятельный". Грамматикализация предлога *НА*. Роль внешних факторов в процессе расшатывания падежной системы. Отражение исчезновения склонения на структуре фразы – способы компенсирования отсутствия падежных окончаний при выражении синтаксических отношений (предлоги, порядок слов, удвоение дополнений, усложнение глагольной системы, членная форма и т.д.). Изменения в составе и структуре болгарского предложения – характеристика и хронология.

14. Историческая лексикология. Характерные особенности развития лексического состава болгарского языка. Лексические заимствования – характеристика и хронология.

ЛИТЕРАТУРА

Основная

Мирчев К. Историческа граматика на българския език/ К.Мирчев.-3-е изд.- София: Наука и изкуство, 1978.-276 с.

Младенов Ст. История на българския език/ Ст. Младенов. -2-е изд.- София:изд.БАН, 1979.-412с.

Старобългарски текстове / Под науч. ред. на М. Байрамова. София: Наука и изкуство,1996.-250с.

Текстове от XII до XIV век / Под науч. ред. на проф. д-р И. Добрев.

София:Наука и изкуство, 1987.-180с.

Цонев Б. История на българския език/ Б.Цонев. -София: Наука и изкуство, 1983 - 1985. Т. 1-3.-264с.; -556с.;-505с.

Христоматия по историческа граматика на българския език. -София:Наука и изкуство,1987.-135с.

Дополнительная

Бунина И. К. История глагольных времен в болгарском языке/ И.К. Бунина.-Москва: изд. Наука, 1970.-300с.

Венелин Ю.И.Грамматика нынешнего болгарского наречия/Ю.И.Венелин.-Москва:Институт славяноведения и балканистики РАН,1997.-252с.

Мирчев К. Българският език през вековете/К.Мирчев.-София: Наука и изкуство,1964.-88с.

Основы балканского языкознания.Языки балканского региона.Часть 2(Славянские языки)/ П.В.Шувалов и др.; под ред. А.В.Десницкой и Н.И.Толстого.-Санкт-Петербург:Наука, 1998.-277с.

Чешко Е.В. История болгарского склонения/Е.В.Чешко.-Москва:Наука, 1970.-320с.